

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI.—Número 922

Subscripción En la lista, al mes . . . 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN SABADO 3 JULIO 1936

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## LOS QUE HONRAN A ESPAÑA

### UN JUEZ EJEMPLAR

(De «La Libertad».)

Cuántas veces se medita serenamente en la reforma de nuestro viejo Código Penal, surge un obstáculo de considerable altura. Tercamente vengo repitiéndolo en escritos desgranados en los periódicos diarios y en las revistas profesionales. Voto siempre en pro de que el Código español sea sustituido por otro de mejor técnica y de más nueva orientación; para condición mi asentimiento a que igualmente se modifique nuestra Magisteratura, demasiado transida de ideas clásicas y de métodos expiacionistas.

Un Código moderno demanda juzgadores nuevos, nutridos de enseñanzas antropológicas y animados de un soplo ideal de humanitarismo y comprensión. De nada serviría tallar en fórmulas certeras todo el ideario del Derecho penal contemporáneo si los jueces que vivieran los días de su juventud aplicando las viejas normas siguen siendo los en cargados de vivificar el articulado innovador. La reforma penal debe ser simultánea con las reformas de la Judicatura y del sistema penitenciario. De otro modo, el Código moderno exhibiría su audaz perfil en el papel, pero jamás tendría auténtica vigencia en la vida real.

De la última generación de jueces destacan algunos hombres jóvenes que pueden ser los animadores del nuevo Derecho punitivo. En tierras de Asturias administra justicia un hombre ejemplar, Alfonso Calvo Alba. Si la frase no hubiese ya caído en la manida cultura de las tertulias de café, yo le adjudicaría el mote que ostentó con dignidad un magistrado francés, y, como a Magnaud, le titularía, por autonomasia, el «buen juez».

El «buen juez» español no ha transpuesto todavía la curva ascendente de la vida y conserva intactos los entusiasmos y los bríos de la juventud. Su modestia no fue blanda ni fácil. Le conocí en momentos de crisis, en que tenía que librar diaria pelea para subsistir con relativo decoro. De una infancia opulenta y provinciana, pasó, casi sin transición, a una vida de agobios en la corte. Como todo señorito español había logrado, con todo esfuerzo, un título de abogado, que no tenía, tras del pergamino documental, base técnica alguna. A veces, en su peregrinar sin meta, hubieron de sostenerle amigos y camaradas con puño firme. El diario pasar mezquino y casi insuficiente, pudo cubrirlo con una colocación modesta, obteniendo por oposición el cargo de agente de policía. Su cometido oficial le puso en contacto con gentes desgraciadas, con ladrones y prostitutas. Esta época azarosa fue decisiva para Alfonso Calvo. Muchos hombres, en tal coyuntura, se hubieran endurecido. La convivencia con la mala vida le hubiese dado un tono de aspereza. Frente a la clientela habitual de mal vivientes el policía improvisado estaba muy propenso a adoptar un ademán severo e incomprensivo. Pero el fino espíritu de Calvo prefirió comprender a condenar. Entre el rebaño hambón el agente policíaco supo percibir cuanto hay de factor exógeno, de causas sociales, en las prostitutas y en los delincuentes. Aquellas lecciones de la calle se adueñaron de él con más señorío que los discursos de las aulas poco frecuentadas. De aquellas experiencias vividas ha extraído Calvo, más que de los libros, las teorías que ahora ejecuta desde su silla de juzgador.

Alfonso Calvo leía diariamente además en las obras de Derecho y preparaba un futuro mejor. Las funciones policíacas no colmaban sus gustos. Sin ese vacío brillo con que triunfan en los concursos públicos los memorias inútiles, Calvo obtuvo su plaza de juez, con gran decoro, y fue destinado a Pola de Labiana, en la provincia de Oviedo.

La vida de los hombres presenta numerosos instantes críticos. El triunfo en una oposición es otro momento decisivo. La mayoría de los jóvenes españoles que logran conquistar un puesto de Estado cierran sus libros y limitan su actividad al mínimo preciso. Asegurado el mediano pasar, sus preocupaciones toman otro oriente: la familia, el Casino, la caza, el coleccionismo... Calvo Alba comenzó a trabajar cuando otros inician su descanso: el juez de Labiana, meditó sus actos, reafirmó sus convicciones, y su vocación por las disciplinas penales se fue fijando y definiendo.

La lección que le había dado su vida de policía produce ahora el resultado máximo. El libro que lee no es pantalla opaca que le oculta la realidad. A su trasluz contempla las escenas que presenció en las calles madrileñas y en las casas de dormir extraviadas e infelices. El delincuente no es el ser malvado que vulnera la ley por impulso de una voluntad libre. Calvo sabe, por inspección directa,

que las causas sociales tienen una preponderancia superlativa en el origen del crimen. La pena, pues, no ha de ser castigo; a lo sumo será un medio de defensa social que eduque al reo y le enseñe a trabajar en un oficio productivo. Ya que la sociedad no lo hizo a su debido tiempo, previniendo el delito, que el presidio lo consiga, acaso un poco tardíamente.

Merced a su terca perseverancia, la prisión del partido de Labiana se ha transformado en un establecimiento modelo. El comedor es espacioso y confortable. Hay un alegre salón de recreo, decorado con reproducciones de las mejores obras de nuestro Museo del Prado. El recluso hallará esparcimiento y fuerza en el espléndido frontón, y podrá atender a su aseo personal en un bien instalado cuarto de baño. Calvo ha querido poner a los presos en contacto con la Naturaleza, que domeña los más esquivos caracteres: el delincuente cuidará del jardín y de los pájaros. La biblioteca cuenta con cerca de mil volúmenes, y la escuela posee un material nada común en estos centros: encerado de cristal y aparato de proyecciones. En todas las dependencias hay calefacción.

Para conmemorar la apertura de las reformas, Alfonso Calvo ha impreso una elegante publicación, ornada con fotografías de las obras y nutrida de artículos de selectas firmas. Una recia portada de Víctorio Macho cubre los trabajos que forman la revista, editada bajo el título de «La Prisión del Partido de Labiana». El propicio juez renovador ha escrito unas cuartillas en que el hombre desborda por cima del técnico, postulando un sistema protector para los delincuentes. Siguen después trabajos de escritores extranjeros y nacionales. Con generoso ademán contribuyen, desde fuera de España, a prestigiar el escrito, nombres de fama consagrada: Gina Lombroso; la hija del genial creador de la Antropología criminal; Ernesto Beling, el profesor de Munich; M. Grodinsky, el catedrático de Charkow (Rusia); y Víctor Delfino, el sociólogo de Buenos Aires. Numerosos escritores españoles han enviado además a Calvo notas de comentario o estudios de ciencia penal. En la imposibilidad de recordar todos los apellidos en el marco reducido de este artículo, citaré algunos de los desinteresados colaboradores: Eugenio Cuello Calón, Mariano Ruiz Fanés, Manuel Antón, José Antón, Isafas Sánchez Tejerina, Constancio Bernaldo de Quirós, Gregorio Marañón, José Sanchis Benús, Mariano Avellón, Andrés Tornos, Galo Ponte, Víctor Covián, Francisco de Cossío.

Ha hecho bien Alfonso Calvo en rodear de solemne publicidad la inauguración de las reformas. No le ha movido vanagloria ni afán exhibicionista. Pero es urgente difundir, a los cuatro vientos españoles, una faena tan superlativamente certera en su pesquisa de ejemplaridad.

LUIS JIMENEZ DE ASUA

### Fray Gerundio ha muerto

(De «El Diluvio» del martes 29 de junio.)

Aunque el estado de Fray Gerundio, nuestro querido compañero de Redacción, era grave, estábamos muy lejos de suponer que la enfermedad tendría tan rápido y triste desenlace.

¡Fray Gerundio ha muerto! Anoche recibimos la noticia, que nos dejó consternados. Tres semanas hace que Fray Gerundio sufrió un ataque de hemiplejía, quedando postrado en el lecho. Conservaba la plenitud de las facultades mentales, pero no podía moverse sin la ayuda de los buenos amigos que le atendieron en su última enfermedad.

Fray Gerundio, en otro tiempo de recia compleción, hallábase desde hace dos años diabético, lo que había minado su naturaleza. Así es que el ataque de hemiplejía sobrevino cuando el organismo del paciente puede decirse que se encontraba en ruinas fue un golpe terrible. Y en cuanto el ataque se produjo, dejó el enfermo de existir.

Albino Juste García, que así se llamaba Fray Gerundio, entró a formar parte de la Redacción de «El Diluvio» hace ya cerca de veinticinco años.

Vino a esta casa por las relaciones de amistad que le unían a aquel hombre sabio y bueno—don Pedro Sala—nuestro guía y mentor durante muchos años.

Por espacio de un cuarto de siglo Fray Gerundio trabajó de continuo en nuestro diario. Ya con su seudónimo, ya anónimamente, laboraba para «El Diluvio» con una competencia y un entusiasmo dignos de todo elogio.

Era Fray Gerundio un trabajador incansable. Jamás faltó al cumplimiento de sus deberes periodísticos, y cuanto escribía era fiel expresión de una inteligencia cultivadísima y de un acendrado gusto literario. Era Fray Gerundio, al par que un gran erudito, un literato muy notable.

Fray Gerundio había nacido en Sigüenza y contaba cincuenta y nueve años de edad.

Sus padres dedicaronle a la carrera eclesiástica, que cursó con gran aprovechamiento. Al terminarla fijó su residencia en Madrid, dedicándose principalmente a la predicación, para la que reunía condiciones verdaderamente extraordinarias.

Era Fray Gerundio, en efecto, un excelente orador. Ello le conquistó en Madrid justo renombre en los comienzos de su carrera eclesiástica. Amigos suyos recuerdan que aquel entonces hubo días en que predicaba Fray Gerundio tres veces en las iglesias madrilenas.

La envidia de algunos colegas concibióle odiosidades que le obligaron a salir de Madrid. Fijó después su residencia en Zaragoza, donde también se dedicó, con gran éxito, a la predicación.

De Zaragoza vino a Barcelona, allá por el año 1899, y entró al servicio de la Iglesia de San Felipe Neri, en la que decía misa a diario, cuando empezó a escribir artículos para «El Diluvio».

Posteriormente, cuando ingresó como redactor en esta casa, abandonó Fray Gerundio definitivamente la carrera sacerdotal, para la que había perdido por entero la vocación.

¿Cómo se operó en Fray Gerundio este fenómeno? ¿Fue ya al sacerdocio sin vocación o perdió la fe por resultados de desengaños sufridos en el ejercicio de la carrera? Nos inclinamos a creer lo segundo, recordando los múltiples relatos que nos había hecho de las penalidades sufridas en los años que estuvo al servicio de la Iglesia.

Las campañas anticlericales de Fray Gerundio dieronle extraordinaria popularidad en Barcelona. La competencia con que trataba los asuntos eclesiásticos, lo arraigado de sus convicciones y la justeza del estilo, hicieron de Fray Gerundio un enemigo formidable de los desmanes del clericalismo.

En los años últimos, por causas ajenas a su voluntad, dejó Fray Gerundio de tratar cuestiones eclesiásticas, tomando como tema de sus interesantes artículos los más variados asuntos. No por ello dejó de gozar del favor de los lectores de «El Diluvio», que sentían por nuestro querido compañero profunda admiración.

Emancipado de todo fanatismo religioso, había Fray Gerundio repetidas veces manifestando el deseo de que su entierro fuese puramente civil. Su voluntad será cumplida.

Aunque Fray Gerundio rompió abiertamente con la Iglesia, puede decirse que lo hizo siendo un creyente en el más amplio sentido de la palabra. Era convencido deista y de arraigadas creencias espirituales. La idea de más allá era para Fray Gerundio objeto de largas cavilaciones; el misterio de la muerte le torturaba. Todo cuanto en este orden de ideas se había escrito por los más elevados pensadores, lo había leído avidamente Fray Gerundio.

En su última enfermedad ha sido Fray Gerundio asistido con la mayor solicitud por su buen amigo don Arturo Vidal y sus familiares, a quienes expresamos nuestra profunda gratitud.

En el domicilio de dichos señores, que son personas bondadosísimas, quedóse Fray Gerundio al sentirse enfermo, y allí le ha sorprendido la muerte.

Con la desaparición de escritor tan ilustre sufre «El Diluvio» una pérdida irreparable. Honradamente emocionados damos el póstero adiós al amigo fiel, al hombre sabio y bondadoso para siempre desaparecido.

### El automóvil en España

Motorismo industrial-agrícola y deportivo.

Revista mensual

Número suelto: UNA PESETA. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa».

### SANCION EJEMPLAR

#### El placer de la velocidad

(De «El Día» de Palma.)

Entre las más características exigencias del vivir moderno, figura en primer plan la obsesión del volante, acompañada del frenesí por la velocidad.

Guiar un auto sin bañar el polvo en vertiginosa carrera, es para muchos lo mismo que ir en aeroplano zorrastrándose a ras de tierra.

Aún los «chauffeurs» menos expertos se sienten obsesionados por la locura de las velocidades, viéndose impelidos por la necesidad de correr, sin reparar en los obstáculos que se les ponen por delante.

De ahí que menudeen a diario los atropellos, por más medidas previsoras que se adopten para salvaguardar al transeunte.

Para los profesionales del automovilismo, parece condición precisa el menosprecio de la vida de sus semejantes.

El auto es sin duda el vehículo que con más frecuencia lleva la muerte a nuestros hogares. Para evitarlo, de nada sirvieron penalidades y sanciones discurridas por el legislador.

Por fin, las demasías de los automovilistas acaban de sufrir un rudo golpe, dado por un juez de alma recta y de inteligencia energética y alerta.

Ello ha ocurrido en los Estados Unidos. Había sido detenida, por exceso de velocidad del auto que personalmente guiaba, una dama de elevada alcurnia.

El juez la amonestó severamente. La dama se quedó tan fresca, disponiéndose a pagar la multa correspondiente.

Mes, el juez la hizo saber que no admitía abono alguno de multa. Que la pena que le imponía era bien distinta y bien sencilla.

La condenaba a permanecer diez minutos en el depósito de cadáveres donde se guardan las víctimas de los accidentes.

La dama protestó, insistiendo en su propósito de satisfacer en metálico su penalidad, conforme disponían las ordenanzas municipales.

El inflexible juez, por toda respuesta, la hizo conducir al depósito de cadáveres.

Al penetrar en el macabro recinto, lo primero que pudieron percibir los ojos de la dama, fué el cuerpo mutilado y exánime de una niña que acababa de ser atropellada por un auto.

Y, horrorizada, se cubrió los ojos al par que exclamaba angustiada:—¡Por favor! Déjenme salir. ¡Pobrecilla, como se parece a mi hijita del alma!

El juez, por toda respuesta, consultó friamente su reloj y habló así:—Señora, le quedan aún nueve minutos para contemplar la obra de un «chauffeur» desaprensivo. Y cuando salga de aquí, la quedarán muchas horas para pensar en los tristes efectos de un atropello.

Transcurridos los diez minutos, la dama salió presurosa y se dirigió al auto.

Con mano febril se apoderó del volante. Puso el coche en marcha.

Y nerviosa y agitada emprendió carrera, marchando... a paso de bestia cansina.

PEDRO FERRER GIBERT.

### TEMA FEMENINO

#### EL DELANTAL DE EVA

Es fama que tan pronto como advirtió la primera mujer la necesidad de cubrir su desnudo, tomó varias hojas de higuera y embastándolas con pías de espino confeccionó, a guisa de delantal, su primer indumento. En aquel instante abría Eva el primer folio en la historia de la costura. Y con ser este arte tal vez el más antiguo del mundo, puesto que sus principios son tan remotos como los de la Humanidad misma, es también sin disputa una de las artes que más lentamente se han desarrollado a través de los tiempos. Arte originado por la mujer y encomendado a ella su desenvolvimiento, era forzoso que sufriera con ella misma la lenta marcha a que la supremacía del hombre tuvo siempre condenado todo aquello cuyo desarrollo dependía de ella. Y así, es curioso observar que hasta entrado el siglo XVIII no hubiera tenido mortal alguno la ocurrencia de sustituir por la mecánica la penosa tarea de la costura manual.

Uno de los hombres que más eficazmente contribuyeron a esta sustitución, fué sin duda alguna, aquel admirable mecánico de Boston llamado Isaac Singer, pues si bien es cierto que tuvo numerosos predecesores de gran valía que fueron los que legaron al

mundo los primeros inventos en esta clase de maquinaria,—el alemán Carlos Weisensthal y el ebanista inglés Tomás Saint, entre otros—ninguno llegó a prosperar en sus iniciativas, pues sus máquinas adolecían siempre de tales defectos que la práctica las rechazaba. En abril de 1845 quedó terminada la primera máquina digna de ser tenida en cuenta, gracias al ingenio de Elias Howe; si bien aun su labor era bien torpe y penosa. Hallábase a la sazón Isaac Singer empleado de un taller de Boston cuando le entregaron para su reparación una de aquellas máquinas.

Al ver el joven mecánico aquel voluminoso y complicado mecanismo, pensó en idear las ventajas sobre ella que la hicieran, no solamente práctica, sino realmente necesaria, y concebida ya clara en su mente la idea del nuevo mecanismo, huérfano de toda ayuda pecuniaria, requirió el auxilio de dos camaradas, uno de los cuales le entregó el capital presupuestado y que consistió en cuarenta dólares y facilitándole el otro su taller y el instrumental necesario. En fuerza de muchas privaciones, y cuando creyó terminado el producto de sus vigiliadas, reunió a sus dos socios y, una noche de agosto, en una modesta casa perteneciente a uno de los barrios extremos de Boston, los tres animosos jóvenes terminaban de montar la sencilla máquina de Isaac Singer para someterla a la primera prueba. Pero bien pronto sus rostros anhelantes y descosos de ver coronados con el éxito sus esfuerzos, se trocaron en huraños y desconfiados al ver que cuando Singer hizo funcionar la rueda transmisora, la máquina no cosía. Era demasiado sencilla la pretendida por el joven mecánico para ser descubierta en tan breve plazo, y en trechanzas e imprecaciones lo abandonaron a su febril manía. No obstante ello, Singer, seguro de la eficacia y exactitud de sus cálculos, continuó su labor hasta bien entrada la mañana, pero infructuosamente, y cuando desalentado y rendido regresaba a su casa, quedóse súbitamente parado unos instantes y emprendiendo veloz carrera hacia el taller, exclamaba: «Las gazas sueltas del hilo están todas en la parte superior de la tela.» Rápidamente penetró en el taller y sus dedos temblantes por la emoción ajustaron un delicado tornillo de tensión. Linos instantes después la primera máquina de Isaac Singer trabajaba con absoluta perfección a pesar de su rara sencillez.

Más tarde y ya difundido su gran éxito por todo el mundo, aún la dotó nuevamente su portentoso ingenio de otra curiosa y práctica innovación: la de sustituir el anticuo manubrio por el pedal.

Esto es lo que debe la Humanidad a aquel pobre mecánico y hoy ostenta su nombre una de las más potentes empresas del mundo que da al mercado esa maquinaria, maravilla de perfección es aún no conocida en toda su vasta amplitud por falta de la necesaria enseñanza, a pesar de tenerla difundida por todo el mundo, pues difícilmente se hallará hoy casa alguna por muy humilde que sea, donde no esté representada.

Hoy que varios rotativos españoles han lanzado la iniciativa de establecer en los colegios, como obligatoria, la enseñanza de la costura y el bordado a máquina, ideal altamente simpático por significar un paso más hacia la reivindicación de la mujer, creemos que la famosa empresa Singer, tan bien introducida en nuestro país, es la más obligada a velar porque cristalice en realidad intento tan plausible, estimulando cor premios a los mejores artistas del bordado a máquina; abriendo concursos para premiar, por ejemplo, a la bordadora «imaginera» que con más lujo de verismo confeccione lo que debió ser el primitivo delantal de Eva, y sobre todo realizando labor acerca de las Diputaciones y Ayuntamientos hasta conseguir sea obligatoria tal enseñanza en los colegios por ser este uno de los ramos del saber más necesario y que más provecho encierra para la mujer.

TRINI MOLINS.

### Obras nuevas que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa»

	Ptas.
COMANDANTE FRANCO y CAPITAN RUIZ DE ALDA. «De Palos al Plata» . . . . .	5'00
RUIZ DE ALDA. «El raid Palos Buenos Aires». (Conferencia leída por el capitán aviador en el teatro de la Princesa, con un prólogo de don Ignacio Bauer y una relación del viaje por don Enrique Díaz Rely) . . . . .	5'50
ALVAREZ DEL VAYO. «La Nueva Rusia» . . . . .	7'50
MAGRE. «La vida amorosa de Me-salina» . . . . .	4'00
SOFIA GONZALEZ. «El mejor libro de cocina» . . . . .	5'00
OSSENDOWSKI. «Más allá de la Gran Muralla» . . . . .	5'00
OMRELLX. «Los Enigmas de la Ciencia» . . . . .	5'00

## El Libro de Ventas

Para evitar desorientaciones, que se traducen generalmente en retardos y en perjuicio para el comercio y la industria, creemos conveniente hacer un poco de historia respecto a la obligación de llevar el libro de ventas los contribuyentes por menos de quinientas pesetas.

En el decreto-ley publicado en la Gaceta del 5 de enero, se establecía claramente la excepción; pero luego, en la Gaceta del 19 de mayo, decreto que ordena la contribución industrial, de comercio y profesiones, ya no cita a los contribuyentes por menos de quinientas pesetas, al enumerar (en la Base 6.ª) a los que están exceptuados de la imposición sobre el volumen de ventas y operaciones mercantiles.

Y como el último artículo precepta que «quedan derogados cuantos preceptos se opongan a las disposiciones de este Real decreto», las entidades mercantiles de toda España, entre ellas la Confederación Gremial Española, de Madrid, y la Unión Comercial e Industrial de Menorca, de esta ciudad, creyeron que quedaba derogada aquella excepción y que tienen obligación de llevar el Libro de Ventas los contribuyentes, cualquiera que sea la importancia de la cuota con que contribuyan.

Luego han surgido algunas dudas; pero a desvanecerlas ha venido la Gaceta del 25 de junio que publica una R. O. dirigida al señor Director general de Rentas Públicas, en que se dispone:

«Art. 7.º.—Las oficinas provinciales de Hacienda darán preferencia al sellado y requisitado de los libros de los contribuyentes de mayor categoría tributaria, y a los que correspondan a vendedores por mayor, almaceneros y especuladores, comisionistas, agentes, etc., esperando las instrucciones que se darán al efecto para requisitar los libros de los industriales de pequeños negocios al por menor y de la pequeña industria e industria de ambulancia.»

La causa de la preferencia está en que no había tiempo material hasta el 1.º de julio de legalizar todos los libros, como estaba dispuesto.

Hay que tener en cuenta que han sido modificadas las tarifas de la contribución, y dice la Base 15 del citado decreto de 11 de mayo, publicado en la Gaceta del 19, que:

«Los conceptos sujetos a este tributo se agruparán ordenadamente en cuatro tarifas. La tarifa primera comprenderá el comercio en general y se dividirá en tres secciones:

1.ª Comercio sujeto a bases fijas de población.

2.ª Comercio sujeto a bases especiales; y

3.ª Pequeño comercio e industria y comercio de industria en ambulancia, etc.»

Es para estos últimos que se dice a las Oficinas provinciales de Hacienda: «esperando las instrucciones que se darán al efecto...»

A estos pequeños industriales se les señalan cuotas menores de 100 pesetas anuales en Madrid; y no decimos en Mahón, porque aquí casi no existen.

Se refieren a los alquiladores de trajes de máscaras, elaboración y venta de pañuelos, de patatas fritas, plantas simiente y flores naturales, etc.

Sin embargo, también estos habrán de llevar su libro de ventas, según instrucciones que se darán a las Oficinas de Hacienda.

Los demás contribuyentes, de más o de menos de 500 pesetas, tienen que llevar el Libro de Ventas, y con esto no creemos que haya motivo para dudas ni vacilaciones.

**ALQUÍLASE** Piso con 5 dormitorios, comedor y salita cocina. Informes San Sebastián número 1.

### EXITO LITERARIO

MARIO VERDAGUER

## La isla de oro

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

## TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 5 DE JULIO DE 1926. A las 9'45.

GRANDIOSO ESPECTACULO

El entremés **Solico en el Mundo**

Estreno de **Tierra nuestra y cuadro oriental**

Nuevos números de la aplaudida revista

## El mercado de las hermosas

El aplaudido barítono señor Ruiz cantará varias romanzas de su extenso repertorio **GRAN FARANOLA POR LA PLATEA**

Despedida de la compañía **DESPELIDA DE LA COMPAÑIA**

El mercado de las hermosas

con los cuadros de más éxito y estreno de nuevos números y decorados.

PROXIMA SEMANA: **BRAYSSON Y SU MEDIUM**

LA SEÑORA DOÑA

# María del Socorro Seuret y Giménez

de Moysi

Falleció ayer tarde a las 6 confortada con la recepción de los Santos Sacramentos

(Q. S. G. G.)

Su afligido esposo don Damián Moysi, sus desconsolados hijos doña Mariana, don Carlos, Abogado, y don Federico, Comandante de Infantería, su hermano y sobrinos (ausentes) y demás parientes

Participan a sus amigos tan sensible como irreparable pérdida y les ruegan le encomienden a Dios y asistan al entierro del cadáver que se verificará hoy sábado a las 6 de la tarde desde la casa mortuoria, calle San Jorge 13, al Cementerio Católico de esta ciudad, por lo que recibirán especial favor.

No se invita particularmente

## Crónica local y general

### Fallecimiento y pésame

Ayer tarde dejó de existir la distinguida y apreciable señora doña María del Socorro Seuret de Moysi, persona toda bondad y amor al prójimo, modelo de esposas y de madres, dotada de todas aquellas virtudes que hacen la delicia de las familias y llevan al hogar el bienestar y la tranquilidad.

En el trato social doña Socorro, como cariñosamente llamaban a la finada muchos de sus buenos amigos, se atrajo el querer y las simpatías de la infinidad de personas que en esta isla y fuera de ella están relacionadas con la familia Moysi Seuret. De ahí que en este caso tenga perfecta aplicación la frase: la pérdida ha causado general sentimiento.

Al condearlo nos asociamos sentidamente con la sinceridad y la intensidad, afecto que sabe la familia afligida le profesamos y del que hacemos invocación al transmitirle nuestro expresivo pésame, en particular al esposo de la extinta el antiguo y buen amigo don Damián Moysi, tan conocido y estimado en Mahón, y a sus hijos y también amigos nuestros doña Mariana, viuda de Femenias, don Carlos, abogado y Representante Consular de la República francesa, y don Federico, Comandante de infantería.

Esta tarde con motivo de la conducción del cadáver se pondrán de manifiesto en numerosa manifestación de duelo al par que el sentimiento causado por la muerte de la señora de Moysi la esfuma en que era tenida y en que lo es su familia.

### El libro de ventas

De «La Última Hora» de Palma:

«El Delegado en Baleares de la Asociación de Secretarios de los Juzgados Municipales de España, don Luis Sanchis, se dirigió en consulta al Excelentísimo señor Ministro de Hacienda acerca de llevar el Libro de Ventas los contribuyentes que satisfacen al Tesoro

cuota menor de quinientas pesetas; entre los que se hallan los Secretarios de Juzgado Municipal.

A dicha consulta ha contestado el señor Ministro de Hacienda a don Luis Sanchis Secretario Juzgado Sóller.—Todos los contribuyentes, cualquiera que sea su cuota, están obligados a llevar Libro Ventas. Sólo existen las exclusiones señaladas en la Base 6.ª de Industrial.»

El referido Delegado, contesta en esta forma, por nuestro conducto, a cuantas consultas le han hecho los compañeros y en evitación de las responsabilidades que el incumplimiento de lo mandado les pueda acarrear.

### Nota comercial

Exportación.—El vapor «Balear» se llevó ayer para Palma 44 cerdos y para Valencia una partida de cajas con queso.

Importación.—Procedente de Barcelona ha traído hoy el vapor «Mahón», 22 toneladas de carga varia, entre ella 4 sacos con café, 5 con azúcar, 98 con harina de trigo, 15 con desperdicios de correa, 14 barriles y 6 bidones aceite, y otras muchas mercancías.

### La Sociedad de Autores

De un diario palmesano: «Nuestro amigo don Lorenzo Bosch, Representante en ésta de la Sociedad de Autores Españoles, nos comunica que acaba de recibir de dicha Sociedad la orden de dejar en suspenso por ahora el cobro de los nuevos derechos que tenía acordado percibir desde 1 Julio próximo de conformidad con las gestiones que a tal efecto han venido efectuando las Asociaciones de Empresarios y Músicos. Celebramos esta determinación y esperamos que por parte de la Sociedad de Autores se desista definitivamente de estos aumentos periódicos que vienen a gravar en forma alarmante todo clase de espectáculos haciendo su vida imposible.»

### Excelente programa

Veán los lectores, si gustan, el programa que contiene para hoy y mañana el anuncio del Teatro Principal inserto en otro lugar de esta edición.

Un delicado entremés como buen aperitivo, dos estrenos, canto de romanzas por el barítono señor Ruiz, y como representación principal entre tan selectos números la revista de gran espectáculo «El mercado de las Hermosas» con nuevos cuadros y además los que tan resonante éxito han obtenido.

Al atractivo de tan tentadores alicientes menudean que es un primer, sobre todo para la Empresa, los encargos de localidades para mañana.

Como que el se descuide se expone a no llegar a tiempo.

### El Coronel Comandante de Artillería

Terminada la licencia de que ha hecho uso, esta mañana ha regresado a bordo del vapor correo «Mahón» el ilustrado coronel artillero, Comandante del arma en esta plaza, don José Cantó, amigo nuestro distinguido y estimado.

En el muelle ha sido recibido por todo el personal de jefes y oficiales del mencionado Cuerpo que en hermosa manifestación de esa solidaridad y compañerismo fraternal, le han saludado al llegar respetuosa y cariñosamente.

Sea muy bien venido el digno Coronel, Comandante de Artillería de Menorca y respetable amigo don José Cantó, a quien nos place ver de nuevo en esta tierra donde ya sabe se le considera y estima.

### Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 1 de los corrientes han sido premiados con trescientas pesetas los números 178, 4171, 23871 y las seis series del número 32454, que fueron expandidos en la Administración de Loterías número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Arravalera).

También han sido premiados con igual cantidad los números 12041, 12429, 18681, 18682 y 18683 despachados en la Administración número 1, de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons.

### Un llamamiento

A las pruebas razonadas y concretas que hemos dado en abono de nuestras informaciones sobre el comercio «La Fantasía» añadimos hoy una que el público en general y al bello sexo en particular puede, si gusta, recoger y apreciar. Va comprendida en el llamamiento siguiente:

Invitamos a todos los que quieran responder al presente llamamiento a que hoy o mañana pasen por la calle Nueva y se detengan frente a los escaparates de Casa Sebastián. En particular se dirige este aviso a las señoras y señoritas.

Quienes contemplan aquellas exhibiciones verán en ellas algo y aun «algunos» que les gustará y les llamará la atención, especialmente a ellas.

Y nada más porque al resto lo debe decir el público y serán seguramente muchas las que se presentarán la próxima semana en «La Fantasía», calle Nueva, inducidas por lo que hoy y mañana habrán visto en aquellos escaparates.

### Conciertos públicos

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II mañana domingo, de seis y media a ocho y media tarde, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Anís Tenis», Pascodoble torero; J. Miralles.
- 2.º Charleston y Fox-trot de los abanicos de la zarzuela «Las Mujeres de Lacnesta»; J. Guerrero.
- 3.º «La última danza», escena de baile; Beigbeder.
- 4.º «La Linda Tapada», Fantasía, F. Alonso.
- 5.º Selección de la zarzuela «El Paraíso Perdido» (1.ª vez); Penella.
- 6.º «Benamor», Marcha de los Genzaros; P. Luna.

Por la noche amenizará el paseo la Banda Municipal.

### Mapa escolar

Uno muy curioso acaba de publicar en primera plana nuestro buen colega palmesano «La Almudaina». Acompaña al mapa la explicación siguiente:

«En él figuran los diferentes tipos de Escuelas que debe tener cada pueblo y localidad. Para ayudar a su construcción, se pedirá en breve un crédito al Gobierno, según lo acordado recientemente en la magna Asamblea de Alcaldes celebrada en el Museo Pedagógico, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador de esta provincia, don Pedro Llosas, y que ha de resolver el problema de la enseñanza de Baleares, que así tendría las escuelas necesarias para el desarrollo de su cultura. Publicamos el mapa adjunto, dibujado por don José Pons Frau, como halagüeña esperanza para Baleares, visión de un ideal, por el que batallan espíritus decididos. «La Almudaina» se asocia a la campaña con la divulgación de ese magno proyecto.»

### De viaje

En el vapor «Balear» embarcaron ayer para Palma 44 pasajeros.

Para seguir viaje a Carlet (Valencia) marchó el Registrador de la Propiedad don Vicente Tur Cardona y su distinguida familia.

Fueron a bordo a despedirle distinguidas familias de esta ciudad.

—Esta mañana han llegado en el vapor «Mahón», procedente de Barcelona, 69 pasajeros, entre ellos el coronel de artillería jefe de esta Comandancia don José Cantó Figueras y señora, el gerente de la eléctrica Mahonesa don Francisco F. Andren y señora, y el general de brigada Excmo. señor don Joaquín Pascual Vinent, que pasará una temporada en esta; la distinguida señora del capitán de fragata nuestro respetable amigo y paisano don Pedro M.ª Cardona Prieto y el fabricante de calzado don Antonio Casteyó.

## ATENEOS

Audiencia Radioteleónica para hoy sábado a las 12'22'

DE «UNION RADIO», MADRID

Concierto variado:

Sra. Chevalier del Palacio (órgano expresivo). María Sanmoba (soprano). Banda del Regimiento de Wad Ras, dirigida por don Pablo Cambrero.

### LIBRO NUEVO

General V. Cabanellas

## De la campaña de Yebala en 1924

## ASEDIO Y DEFENSA DE XAUEN

Precio: TRES PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

## CINE DE VERANO

SABADO DIA 5 DE JULIO.—Noche a las 9 y media

Con el «Quinteto Hispania»

¡Grandioso acontecimiento cinematográfico!

Acontecimiento deportivo

Colosal película de futbol

SEMIFINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FOOT-BALL 1926

La chispeante cinta cómica en dos partes por Snub Pollard titulada **EL GATO VERDE**

La magnífica comedia dramática en cuatro partes 2.000 metros titulada

## LOS DERROCHADORES

Asunto moderno de Sociedad llevado a la pantalla con singular maestría, basado en la famosa novela del gran escritor HARRIL LEN creación de CLAIRE ADAMS

DOMINGO. A las 9 y media. El mismo colosal programa

PROXIMO JUEVES:

DEBUT :: DEBUT

De una gran atracción

# Pino flandes de Suecia

Sobre muelle tablón 3 por 9 a 0'60 palmo lineal pago contado

Andén Poniente 30

## Stadium Mahonés

Domingo día 4 de julio A las 6 de la tarde

Ultimo partido en Mahón del Torneo Campeona'o Balear

REGIONAL F. C. **CONTRA** MAHON F. C.

(Campeón Torneo Mallorca) (Campeón de Menorca) (Campeón Torneo Menorca)

PRECIOS: Entrada general 1'75; socios 1'00; cabos y soldados 0'60; señoras y niños 0'25; Palcos 5'00; sillas 0'90; asientos 0'25.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2 a las 25-50

## Información del día

### Los últimos sucesos

#### Atentado frustrado

##### Noticia oficial

Madrid.—A las cuatro de la madrugada se ha facilitado una nota oficial, diciendo que ya que los Reyes se encuentran en Londres, puede hacerse público que contra ellos se había preparado en París un atentado, descubriendo muy a tiempo, deteniéndose a sus autores por la gran diligencia de la policía francesa e instrucciones de nuestro embajador.

Una cuadrilla de expatriados, condenados unos en rebeldía y pendientes otros de extradición, por falta de captura, que ahora se ha logrado, provistos de los recursos precisos para adquirir un buen automóvil, con armas automáticas y bastantes municiones, proyectó ametrallar el coche del tren que conduxera a los Reyes, en una de las estaciones del trayecto.

Conocido el complot horas antes de salir de Francia los Reyes, el éxito coronó los esfuerzos de la policía, pues cuando la partida se realizó ya estaban detenidos los autores y hecha la incautación del coche y armas, por lo cual el Rey pudo salir de Francia libre de ese peligro y aún ignorándolo, pues el gobierno francés no ha querido que se haga público hasta su llegada a Londres, y el gobierno español ha mantenido igual reserva.

Termina la nota haciendo constar que la actitud diligente, caballerosa y acertada del gobierno francés, no ha omitido medios para garantizar la vida de nuestros monarcas. Por todo esto—añade—se ha expresado la gratitud de España a Francia.

#### Importantes detenciones

París, 1.—Se ha hecho hoy pública la detención de los dos anarquistas españoles Ascaso y Duretli.

Después de la detención la policía ha efectuado un minucioso registro en sus domicilios. Dichos anarquistas tenían un automóvil en cuyas bolsas han sido encontradas numerosas pistolas automáticas.

Resulta de sus declaraciones que Ascaso fué el que asesinó al cardenal Soldevila y pertenecía a una banda que en 1925 asaltó el Banco de Gijón matando a su director.

Se ha comprobado además que dichos anarquistas mantenían relación en el anarquista Rafael Pons que actualmente se halla encarcelado en España.

La policía busca ahora activamente al llamado Fernández Aurelio, cuyo verdadero nombre es Julio González Marín; parece que este peligroso anarquista posee una motocicleta trasladándose rápidamente por este medio de un punto a otro.

Estas detenciones revisten una gran importancia.

Los detenidos serán interrogados por el juez de instrucción mañana sábado.

Se les acusa de usar armas prohibidas, de violencia a los agentes de autoridad y de llevar pasaportes falsos.

Los detenidos han elegido defensor a Enrique Torres.

Los periódicos de Madrid y del Norte de España, llegados ayer a Barcelona, publican la siguiente información visada por la censura.

«Se han recibido noticias de París dando cuenta de que las medidas de prevención adoptadas por la policía francesa, con motivo de la estancia de los Reyes de España, han dado como resultado la detención de dos refugiados españoles, que habían huido de España.

Uno de ellos, según los informes policíacos, es el sindicalista Mariano Ascaso, el asesino del arzobispo de Zaragoza, y el otro detenido es el que más tarde estuvo comprometido en el atentado contra el director del Banco de España en Gijón.

Tenía un automóvil, en el que estaban escondidas varias pistolas automáticas.

Se ha podido comprobar que los dos detenidos habían estado en relación con el anarquista Rafael Torres.

También se ha señalado a la policía la presencia en París de un individuo peligrosísimo, llamado Aurelio Fernández (el Jerez), que se escapó en octubre de 1924 de la cárcel de Zaragoza y al que se considera complicado en el asesinato del cardenal.»

#### Detalles del complot

París 1.—He aquí algunos detalles del complot descubierto en París:

Cinco individuos que desembarcaron en Cherburgo procedentes de la República Argentina fueron detenidos por la policía por infundir sospechas de que intentasen preparar un atentado.

En la prefectura de policía los anarquistas cuya detención hemos ya comunicado, confesaron que tenían el propósito de asesinar al Rey de España.

Ascaso ha declarado, que hace un mes y medio permanecía en París con objeto de preparar el atentado.

El plan era el siguiente:

Con el automóvil que habían comprado debían dirigirse a la última estación en donde se detiene antes de llegar a París el Subexpreso en que viajaba el Rey de España. Intentarían entonces atacar contra él, bien con disparos de revólver o de carabina. Luz go debían ganar la frontera a toda prisa.

El complot tramado por Ascaso y Duretli supone recursos importantes. Los malhechores llevaban en París, según datos obtenidos por la policía, una vida ociosa y dispendiosa.

En el momento de ser detenidos Ascaso llevaba un billete de mil pesos. Esta suma representa 40 mil francos franceses. Había comprado un automóvil por diez mil francos.

Ascaso pretende que el dinero procede de eco tomías realizadas en la Argentina. Parece según opinión de la policía, que este dinero procede del robo cometido en el Banco de Gijón en septiembre de 1925.

#### Un gitano mata un suboficial

Tetuán 50. Próximamente a las tres de la madrugada encontráronse en el barrio moro los gitanos Antonio y Federico Cortés Cortés en unión de otra gitana amiga del primero.

Poco después pasó por dicho lugar el suboficial de la quinta bandera del tercio Francisco García Balsa, acompañado de un soldado del mismo cuerpo.

Parece ser que debido al estado de embriaguez en que se hallaban los gitanos, o tal vez a frases que los legionarios dirigieron a la mujer que acompañaba a aquéllos, surgió una disputa acalorada empezando por insultos hasta que Antonio Cortés, haciendo uso de una faca de grandes dimensiones, acometió al suboficial García Balsa, dándole una tremenda puñalada en un costado, que le ocasionó la muerte instantánea.

A las voces de auxilio dadas por la mujer, acudieron fuerzas de la mchalla jafiana y otras del tercio al mando de un oficial, conduciendo a los gitanos al cuartel, donde se aloja la bandera. El agresor se confesó autor de la muerte del suboficial y, al intentar fugarse, fué perseguido a tiros por la carretera ocasionándole las patricillas una herida en el pecho, calificada en el dispensario, de pronóstico grave, siendo también asistido en dicho centro benéfico el otro gitano de lesiones menos importantes. Este pasó a la cárcel y el agresor al hospital. Se instruyen diligencias.

#### Del gran error judicial

Madrid. El día 5, en la Sala segunda del Tribunal Supremo se verificará la vista del recurso de revisión por el error judicial de Tresjuncos que tanto apasionó recientemente a la opinión, presidiendo la Sala el magistrado señor Zabala. De defensor de Juan Sánchez actuará don Luis de las Casas, representando a Gregorio Valero el señor Conrado Coso.

#### Incendio

Madrid.—En las primeras horas de esta tarde se produjo un incendio en la Real Casa de Campo, que en los primeros momentos revisió gran alarma.

El siniestro se inició en unos rastrojos situados en la zona a la que da acceso alcanzando una extensión superior a dos hectáreas situada en la Puerta del Angel.

Rápidamente se dió aviso al servicio de incendios, que acudió al lugar del fuego con gran rapidez. También se personó inmediatamente en aquel lugar el jefe del puesto de la guardia civil de Rodajas, con unas cuantas parejas a sus órdenes, que cooperaron eficazmente a la labor de aislamiento y extinción del incendio.

La intervención de los bomberos hizo que el fuego no adquiriese mayores proporciones, quedando sofocado a la hora de haberse iniciado.

En el barrio del Puente de Segovia se produjo gran alarma, siendo muy crecido el número de curiosos que se congregó en la puerta de la Casa de Campo.

## Crónica Nacional

#### El viaje de los Reyes

Londres 1.—Esta mañana han visitado a los reyes de España el príncipe de Gales y el duque de York.

Los reyes de España han visitado a su vez a los reyes de Inglaterra en el palacio de Buckingham.

Esta tarde han ido al campo de tennis de Wimbledon.

Además de los cuatro detectives españoles han sido agregados dos detectives ingleses para la vigilancia durante la permanencia de los reyes de España en Londres.

Las autoridades de los puertos ingleses han recibido instrucciones especiales para impedir todo desembarco en el territorio inglés de individuos sospechosos.

En Scotland Yard comunican que han sido tomadas tales medidas y que en la actualidad la policía inglesa puede detener en menos de una hora a cualquiera de los extranjeros que se hallen en territorio inglés.

La policía inglesa está en relación con la francesa.

## Telegrama Oficial

facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 5, 2-30.

Parte de la guerra del día de ayer: Se ha sometido al Majzen la cabila de Beni Smith (Gomara) entregando su armamento que ha recogido el comandante Capaz, quien ha verificado el nombramiento de indígenas.

Sin otra novedad en la zona del protectorado.

## Alcance Postal

### Ecos del Extranjero

#### En automóvil sobre el mar

Nueva York 25. Uno de los más atrevidos trabajos de construcción americana se está realizando actualmente entre el océano Atlántico y el golfo de Méjico.

Al sur de la Florida existen varias islas, compuestas de coral y de piedras que llevan el nombre de «cayos». Sus habitantes se dedican a la captura de tortugas y a la extracción de esponjas. La más conocida de estas islas, Cayo Hueso, está ya unida por un dique a la tierra firme de Florida.

Como los norteamericanos utilizan preferentemente el automóvil para sus viajes, se está construyendo en la actualidad en el mar una carretera para automóviles, uniendo con ella todas las islas.

La carretera marítima tendrá una longitud de 195 kilómetros y quedará terminada en dos años y medio. El americano podrá entonces trasladarse en automóvil desde el punto más al norte de los Estados Unidos, Maine, por la Florida del Sur, hasta muy cerca de Cuba, porque un pontón de pasaje le lleva en poco tiempo desde la última isla a La Habana, en donde se reanuda el camino automovilista hasta Santiago de Cuba.

#### Espantosa catástrofe en Méjico

Méjico 25. La ciudad de León (Estado de Guanajuato) ha sido casi destruida por una gran inundación. Al romperse las diques, las aguas, con impetuosísima violencia, penetraron en la población, destruyendo numerosas viviendas y causando más de un millar de víctimas.

Aumentó las proporciones del desastre el hecho de que la rotura de los diques se produjo durante la noche.

París 25. Noticias recibidas en esta capital procedentes de Méjico dicen que por segunda vez en su historia la ciudad de León ha sido destruida por una inundación.

La rotura de los diques tuvo lugar por la noche, mientras la población estaba entregada al descanso.

Las aguas arrasaron más de la mitad de las viviendas y el número de muertos asciende a más de un millar.

La ciudad de León se hallaba situada en un valle y rodeada de montañas.

El río Games experimentó considerable crecida, invadiendo sus aguas la población y destruyendo por entero cuatro de sus barrios.

## Venta de una casita de recreo en el Fonduco

Informes en esta imprenta.

#### Consultorio Clínico

de

## JUAN ROMEU

Doctor en Medicina y Cirugía: Perito-Químico: Comandante Médico de Sanidad Militar, etc.

Horas de consulta: De 11 a 1. Calle de San José, núm. 87.—Mahon.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.—Mahon

## Noticias marítimas

#### Vapores correos

Ayer tarde salió para Palma el vapor correo «Balear», con el pasaje, carga y correspondencia.

—Esta mañana a las siete y media ha llegado el vapor correo «Mahon» procedente de Barcelona con mucho pasaje, correspondencia y carga. Capitán don Juan Femenías. Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

#### Veleros

Navega hacia este puerto la balandra a motor «Anita» que salió de Palma.

—Esta mañana a las siete ha zarpado para Barcelona el moto-velero «Gorgonio 5» con envases vacíos. Patrón don Juan Coll.

#### El vapor «Bodía»

Hoy saldrá de Valencia para este puerto el vapor sueco «Bodía» que trae algunas toneladas de tablonas.

#### El «Cadarsó»

Ayer a la una de la tarde emprendió viaje a Cartagena el destroyer «Cadarsó», que según oímos decir va allí para regresar luego a este puerto y llevará a bordo una comisión oficial.

#### Escuadra de instrucción

Anteayer debía salir de Cartagena la escuadra de instrucción compuesta de los barcos siguientes: destroyers «Alsédo», «Velasco» y «Lazaga», y los torpederos números 5, 6, 14 y 19.

En los tres destroyers irán embarcados los señores profesores y alumnos de la Escuela de Guerra Naval al mando del Capitán de Navío, Director de la misma, don Salvador Carviá y Caravala.

Arbolará la insignia superior el destroyer «Alsédo».

El curso de prácticas se comprende desde el 1 de julio al 2 de septiembre.

Efectuarán ejercicios en aguas de Baleares y costa de la península, siendo probable que visite dicha escuadra nuestro puerto.

Terminado el período de prácticas visitarán los tres destroyers varios e importantes puertos italianos y el día 2 de septiembre llegarán a Cartagena.

## Exploradores de España

#### Tropa de Mahón

Mañana domingo se reunirán los exploradores por categorías frente al domicilio social a las 8'30 para dirigirse a Binlaxa, donde practicarán por categorías las instrucciones correspondientes a cada una de ellas. Regresarán a las 19.

Mahón 3 julio 1926.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

## LA ELECTRICA MAHONESA S. A.-MAHON

Con objeto de poder efectuar modificaciones en nuestras líneas quedará interrumpido el servicio de la central de Andén de Poniente, mañana domingo por la mañana

## Ayuntamiento de Mahón

### Arriendo del derecho de venta en los Mercados

#### SEGUNDA SUBASTA

Diez días después de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia si no fuese festivo, y el primer día siguiente si lo fuese, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales, por medio de pliegos cerrados, la segunda subasta para contratar la recaudación de los derechos municipales establecidos sobre los puestos de venta en los Mercados y vías públicas durante tres ejercicios económicos, o sea desde el 1 de julio de 1926 hasta el 30 de junio de 1929, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación y a lo dispuesto en el artículo 15 del Reglamento dictado para la contratación de las obras y servicios a cargo de las Corporaciones Municipales de 2 de junio de 1926.

Servirá de tipo la cantidad de treinta mil pesetas al año y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma.

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal, como fianza provisional, el cinco por ciento de tipo de subasta y el que resulte rematante lo elevará al 10 por 100 como fianza definitiva.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que se inserta al final de este anuncio y se podrán presentar en la Secretaría, todos los días laborables durante las horas de oficina y hasta las doce del día anterior al en que se haya de celebrar la licitación.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento.

Mahón a 2 de julio de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

#### MODELO DE PROPOSICION

que deberá extenderse en papel timbrado del Estado de la clase 8.ª y al presentarse llevar escrito en el sobre lo siguiente:

«Proposición para optar a la subasta pública para contratar la recaudación de los derechos municipales establecidos sobre los puestos de venta en los mercados y vías públicas».

Don... que vive en... enterado del anuncio y Pliego de condiciones de la subasta para contratar la recaudación de los derechos municipales establecidos sobre los puestos de venta en los Mercados y vías públicas para durante tres ejercicios o sea desde el 1 de julio de 1926 hasta el 30 de junio de 1929, anunciado en el Boletín Oficial de la Provincia del día... de... conforme en un todo con las mismas, se comprometo tomar a su cargo dicho arriendo por la cantidad de... (en letras).

Mahón a... de... de...

(Firma del proponente)

#### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro vencimiento Julio.

Pagamos libre de comisión el cupon de 1.º julio de las obligaciones Norte Prioridad y de otras varias.

Pagamos también libre de comisión las obligaciones Norte Prioridad que hayan resultado amortizadas.

## C O K

Clase superior: Servicio a domicilio FABRICA DE GAS

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados  
**NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE**

FABRICA DE GAS

### La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de tintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRETE-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis per correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

### Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3 00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5 00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5 00
PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad»	5 00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6 00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5 00
LANET.—«Medicina psicológica»	5 00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4 00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5 00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5 00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5 00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5 00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5 00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6 00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio» (Antes de la muerte)	6 00

### TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
<b>Ancho de una columna</b>	
Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros	
<b>Ancho de tres columnas</b>	
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
<b>De un octavo de página</b>	
Por una inserción	10 00 pts
Por dos inserciones	15 00
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
<b>De un cuarto de página</b>	
Por una inserción	20 00 pts
Por dos inserciones	30 00
Cada nueva inserción 7 50 ptas. de aumento	
<b>De media página</b>	
Doble precio que el señalado para el cuarto de página.	
<b>De página entera</b>	
Doble precio que el señalado para la media página.	
<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
Del ancho de una columna	7 50 pts
A dos columnas	20 00
Un octavo de página	55 00
Un cuarto de página	50 00
Media página	75 00
Página entera	100 00
Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.	
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para lo de segunda o tercera.	
OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias	
Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para el pago del timbre.	

### LE PHENIX

Compañía francesa de Seguros sobre la vida

CAPITAL SOCIAL: 6.000.000 DE FRANCO

FUNDADA EN 1844

GARANTIAS: 479.562.002,13 DE FRANCO

Dirección para España:

MADRID.—BARQUILLO 7

Agente General para Baleares:

DON JUAN T. VIDAL

DR. ORFILA, 8.—MAHON

Autorizado por decreto fecha 17 Noviembre 1925)